

Inhalt / Sommaire

Editorial

- 3** Editorial invité: «Qu'est-ce qu'un ophtalmologue?»
Gast-Editorial: «Ein Augenarzt, was ist das?»
Alessandra Sansonetti
- 7** Hmm, that name rings a bell: Reflections on eponyms.
Aki Kawasaki

Pratique / Praxis

- 9** Inflammations oculaires après vaccination anti-SARS-CoV-2/Entzündliche Augenkrankheiten nach Anti-SARS-CoV-2-Impfung
Ioannis Papasavvas et Carl P. Herbort Jr.

Kongress / Congrès

- 17** Basler Fortbildungstage 2021
Big Data: Hype, Horror oder Hilfe? Teil 1
Peter Maloca
- 30** ARVO-SWISS, eine Sektion der SOG
Kerstin Schwarzwälder
- 52** EURETINA 2021: Absence de réponse dans la DMLAn
Tiré des sessions Prize Paper
Ulrike Heller-Novotny

Aktuelle Studien / Etudes actuelles

- 20** Glaukom: Aktuelle Literatur
- 23** Katarakt: Ultraschall contra Femtosekundenlaser
Ulrike Heller-Novotny

Littérature d'actualité

- 34** Flash : prise en charge de la myopie
- 35** Nouveautés au sujet de l'atropine et des optiques spéciales
Ulrike Heller-Novotny

The Pick of your Peers

- 25** VEGF and its Receptors. Physiology and Pathology
Filippo Simona
- 26** Optic Nerve Sheath Meningioma *Aki Kawasaki*

Maloca's Marvel

Forum

- 28** Letter to the editor: Long Covid und Postvakzinations-Syndrom *Filippo Simona*
- 32** Augenverletzungen durch Gummischrot 1980–2021: Wir brauchen Daten *Anna Fierz*
- 54** Rééducation en cas d'hémianopsie: adresses de prestataires

Patientenaufklärung

- 36** Simulation von Monovision und optisch-simultan wirkenden Systemen
Klaus Nowak

Im Gedenken / En mémoire

- 42** Prof. Hans Bebie, Innovator in automated perimetry 1938–2021 *Monika Fischer*

ophtaSZENE

- 43** Schweizer Experten mit internationaler Bühne
- 50** Marc Töteberg-Harms *Hannes Wildberger*
- 51** ESBATech: l'histoire d'une réussite
Ulrike Heller-Novotny

SOG Mitteilungen / Informations de la SSO

- 44** SOG-SSO Annual Meeting 2022
Willkommen in Basel / Bienvenue à Bâle
- 45** Guidelines Abstract Submission and Poster Upload
- 46** Vorprogramm / Programme préliminaire

Young Swiss Ophthalmologists

- 48** Teachers of the year
Anne-Catherine Karal-Biechl

Die andere Seite / Vue de l'autre côté

- 53** Vor und einen Tag nach Katarakt-OP
Avant et un jour après l'opération de la cataracte

- 55** Kleinanzeigen / Petites annonces
Stellenanzeige / Offre d'emploi

Agenda

Firmennews / Nouvelles de l'industrie

- 67** OmniVision – SZBlind / UCBA – Mediconsult

QuickFacts

- 70** Melanosis oculi
Corina Klaeger

ophtaINTERN

- 67** Impressum / Bildnachweise / Mentions légales
- 69** Terminplan / Dates à retenir